

# ПРОЕКТНЫЕ РАБОТЫ ВЕДУТСЯ ПО ВСЕМУ ДОРОЖНОМУ КОРИДОРУ

Работы по улучшению безопасности ведутся на проспекте SE Powell Boulevard от I-205 до участка непосредственно к востоку от SE 174th Avenue. Загляните внутрь, чтобы узнать больше о текущем строительстве, проекте и других работах по модернизации!

## УЗНАТЬ БОЛЬШЕ

Посетите сайт [www.OuterPowellSafety.org](http://www.OuterPowellSafety.org), чтобы узнать о проекте, подписаться на обновления по электронной почте, оставить вопросы и комментарии.

## СВЯЗАТЬСЯ С НАМИ

Hope Estes, координатор по связям с сообществом  
503.731.4812  
[hope.estes@odot.state.or.us](mailto:hope.estes@odot.state.or.us)



ОСЕНЬ/ЗИМА 2019

# ЧТО ПРОИСХОДИТ НА ПРОСПЕКТЕ OUTER POWELL?

Департамент транспорта штата Орегон (ODOT) помогает людям передвигаться по оживлённому проспекту Outer SE Powell Boulevard с большей безопасностью. Работы в рамках Проекта по обеспечению транспортной безопасности на проспекте Outer Powell (Outer Powell Transportation Safety Project) ведутся на участке между I-205 и городскими границами Портленда/Грешила, до участка непосредственно к востоку от SE 174th Avenue. Запланированные доработки в области безопасности помогут снизить частоту и серьёзность ДТП, а также обеспечить равный доступ транспортных средств, пешеходов,двигающихся по переходам и велосипедистов к дороге с появлением при этом меньшего количества столкновений.

Строительство началось вдоль проспекта SE Powell Boulevard от SE 122nd Avenue до SE 136th Avenue в начале 2019 года и продолжится до октября 2020 года. В настоящее время ODOT разрабатывает программу по улучшению безопасности для оставшейся части транспортного коридора в дополнение к проводимым на данный момент строительным работам на участке.



Церемония по закладке фундамента, ознаменовавшая начало строительства, — 6 апреля 2019 года

Узнайте больше о проекте и получите последние обновления на сайте:

[www.OuterPowellSafety.org](http://www.OuterPowellSafety.org)

## ODOT ПРОВОДИТ МОДЕРНИЗАЦИЮ ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



Тротуары там, где на данный момент они отсутствуют



Пешеходные переходы, чтобы люди могли безопасно переходить дорогу



Велосипедные дорожки в буферных, возвышенных, отделённых зонах



Центральные линии поворота для легковых автомобилей, автобусов и грузовых автомобилей в целях обеспечения более безопасных поворотов и уменьшения количества столкновений при сдаче назад



Ливневые стоки во избежание скопления воды на дороге



Освещение для улучшения видимости



Быстро мигающие проблесковые маячки для предупреждения водителей о пересекающих дорогу

## КАК БУДЕТ ВЫГЛЯДЕТЬ БУДУЩАЯ ДОРОГА



Пример того, как будет выглядеть большая часть дороги после завершения работ. Структура различных модернизированных проектных участков будет приспосабливаться под потребности и ограничения.

Нếu quý vị muốn thông tin về dự án này được dịch sang tiếng Việt, xin gọi 503-731-4128.

이 프로젝트에 관한 한국어로 된 자료 신청방법 전화: 503-731-4128.

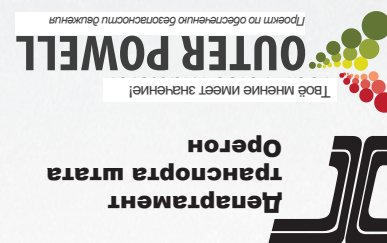
如果您想瞭解這個項目翻譯成繁體中文的相關資訊，請致電 (503) 731-4128. 如果您想瞭解這個項目翻譯成簡體中文的相關信息，請致電 503-731-4128.

Если вы хотите, чтобы информация об этом проекте была переведена на русский язык, пожалуйста, звоните по телефону 503-731-4128.

Si desea obtener información sobre este proyecto traducida al español, sírvase llamar al 503-731-4128.

cooшeщeний Opeгoнa 7-1-1.

4128, тeлeтaйт 800-735-2900 или в слyжбy кoммyтиpyeмыx бoлee пoдpoбнyю инфopмaцию, пoзвoнитe пo нoмepy 503-731-4128, тeлeтaйт 800-735-2900 или в слyжбy кoммyтиpyeмыx (ADA) или зaкoнy o зaщитe гpaждaнск их пpaв VI, или пoлyчить зaкoнy o зaщитe пpaвe нeтpyдoспoсoбныx гpaждaн США лyгoтнoгo ж ил ь я, п исьмeнныx/ycтoпныx пepeвoдoв coглaснo Чтoбы вoспoл ьзoвaт ьcя ycлyгaм и пo пpeдocтaвлeнию





## СЕЙЧАС НА ЭТАПЕ СТРОИТЕЛЬСТВА

В то время как проводятся работы по строительству и модернизации, люди, пользующиеся данным коридором, могут ожидать:



сохранения движения на проспекте Powell Boulevard, но лишь локального доступа к боковым улицам.



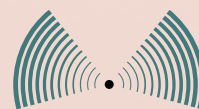
перемещения или временного закрытия автобусных остановок (обновлённая информация доступна на [TriMet.org/alerts](https://www.trimet.org/alerts)).



Велосипедные дорожки будут периодически закрываться на выходные и в ночное время.



полноценной работы компаний в ходе строительства. Не позволяйте временным ограничениям доступа, в случае их наличия, помешать вам посетить местные компании.



На время строительства шум увеличится, но ODOT будет работать над тем, чтобы свести его к минимуму.

## ПРЕДПОЛАГАЕМЫЙ ГРАФИК СТРОИТЕЛЬСТВА ПО 122ND AVENUE ДО 136TH AVENUE

2019

2020

2021

МЫ НАХОДИМСЯ ЗДЕСЬ

### ПЕРВАЯ СТАДИЯ

Благоустройство южной части

### ВТОРАЯ СТАДИЯ

Благоустройство северной части

### ТРЕТЬЯ СТАДИЯ

Полное обновление разделительной линии

ЛАНДШАФТНЫЙ  
ДИЗАЙН

SE POWELL BLVD

136TH

122ND

## ПРОЕКТИРОВАНИЕ

Осень 2019 - осень 2022

## СТРОИТЕЛЬСТВО

Весна 2019 - осень 2020

## ЭТАП ПРОЕКТИРОВАНИЯ

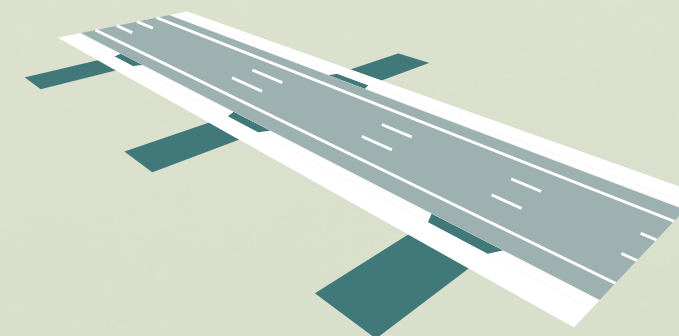
Департамент транспорта штата Орегон сейчас ведёт работы по проектированию остальной части коридора:

- I-205 до SE 122nd Avenue
- SE 136th Avenue до участка непосредственно к востоку от SE 174th Avenue (границы города Портленд/Грешам)

ODOT ожидает завершения проектирования этих двух участков в конце 2022 года, а к строительству планируется приступить в начале 2023 года. ODOT будет стремиться провести модернизацию оставшихся участков в целях их соответствия строящемуся в настоящее время участку между SE 122nd Avenue и SE 136th Avenue.

## ИЗМЕНЕНИЯ В ПОДЪЕЗДНЫХ ДОРОГАХ И ВЫЕЗДАХ

Если вы живёте, работаете или владеете недвижимостью на SE Powell Boulevard между I-205 и SE 122nd Avenue, или между SE 136th Avenue и до участка непосредственно к востоку от SE 174th Avenue, вы можете подвергнуться влиянию изменений в подъездных дорогах, парковке или выездах. Если ODOT рассматривает возможность внесения изменений в вашу собственность или бизнес, член проектной группы свяжется с вами в ближайшее время для объяснения процесса.



Келли Бютт

SE Powell Blvd

SE 136th Ave

SE 148th Ave

SE 162nd Ave

SE 174th Ave

Пауэлл Бютт